

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 98 (1972)  
**Heft:** 21

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Schon der Teppichboden  
im Entrée  
verrät Ihren Sinn  
für kultiviertes Wohnen.  
Und scheut sich  
nicht vor Feuchtigkeit  
und Schmutz.

Die Wahl der besten Qualität fällt Ihnen leicht –  
aus dem Hassler-Sortiment beim Fachmann  
in Ihrer Nachbarschaft.

*Für jedes Teppich- und Bodenbelags-Problem die richtige Lösung:*

**das Hassler-Sortiment**  
**HASSLER**

Das Hassler-Sortiment umfasst die erfolgreichste Auswahl der Schweiz an Teppichen und Bodenbelägen. In hunderterlei Sorten und Varianten, die strengsten Prüfungen in bezug auf Qualität und Aussehen unterworfen wurden. Dafür bürgt die Hassler-Garantie, mit der sämtliche Artikel aus dem Hassler-Sortiment ausgezeichnet sind.

Profitieren Sie von diesem Gütezeichen. Treffen Sie Ihre Wahl aus dem Hassler-Sortiment beim Fachmann in Ihrer Nachbarschaft. Er hat auch für Sie eine Hassler-Lösung bereit!

Für weitere Auskünfte  
und die Angabe des  
Fachmannes in Ihrer  
Nachbarschaft  
Tel. 064/222185

K



# N 4450 von Philips. Das erste professionelle Tonbandgerät, das sich auch einige Privatleute leisten können.

Man könnte das N 4450 ohne weiteres als eines der besten Tonbandgeräte auf dem Markt bezeichnen, aber das allein wäre eine starke Untertreibung.

Denn das N 4450 ist ein Tonbandgerät, ein Mischpult und ein 2 x 30 Watt HiFi-Verstärker in einem (Musikleistung).

Fangen wir beim Tonbandgerät an. Es hat 3 Bandgeschwindigkeiten, sechs Tonköpfe, spielt in beiden Richtungen und schaltet automatisch am Bandende in die andere Richtung um. Kapstan und Wickelspulen werden von 3 separaten Motoren angetrieben.

Ein präzises Zählwerk misst den Banddurchlauf und eine Schaltuhr gestattet überdies, das Gerät so zu programmieren, dass es zu einem beliebigen Zeitpunkt ein- und ausschaltet. Alle Funktionen wie Start-Stop Aufnahme, Wiedergabe, Schnellvorlauf, -rücklauf sind über Relais gesteuert, in einer Speicherautomatik programmiert und

können an eine Fernbedienung angeschlossen werden. Eingebaute Bandzugkomparatoren garantieren einen gleichmässigen Bandlauf und die Suchautomatik erleichtert das Auffinden einer vorprogrammierten Bandstelle.

Der eingebaute HiFi-Verstärker hat Eingänge für Tuner, Plattenspieler (dynamisch und Kristall) und Tonbandgerät, Mikrophone und Musikinstrumente. Das Gerät besitzt Scratch- und Rumblefilter, physiologische Lautstärkekorrektur und Schieberegler für Lautstärke, Balance, Höhen und Tiefen.

Das Mischpult schliesslich hat je einen Schieberegler für das Mikrophon des linken und rechten

Kanals und für einen Linieneingang. Ein weiterer Regler für Echo und Multiplay ist natürlich auch eingebaut. Eine Vorrichtung ermöglicht das Schneiden und Kleben des Bandes.

Das N 4450 von Philips kostet rund 2300 Franken. Niemand behauptet, das sei billig. Aber dafür garantiert Philips, dass sämtliche technische Daten die HiFi-Normen DIN 45500 weit übertreffen und an die der Studiogeräte

heranreichen. Ein Preisvergleich mit anderen Geräten ist darum schlecht möglich, weil es zur Zeit kein Gerät mit dem gleichen Bedienungskomfort und mit integriertem HiFi-Verstärker gibt. Auswechselbare Steckeinheiten und leichte Zugänglichkeit machen das N 4450 zu einem ausserordentlich service-freundlichen Tonbandgerät.

## PHILIPS

Das N 4450 ist für den Einsatz in Tonstudios, beim Film, in Schulen und Vereinen, Konservatorien und Tanzlokalen gedacht. Einen ausführlichen Prospekt mit den präzisen technischen Daten können Sie jederzeit bei der Philips AG, Abt. RGTT, Edenstrasse 20, 8027 Zürich, Tel. 01 44 22 11, bestellen. Er wird auch an Privatleute abgegeben.



Philips  
Sound+Vision





## Dunhill International

Internationale Spitzenklasse.  
Geschaffen aus erlesenen  
Tabaken höchster Qualität.

Fr. 1.70 for 20

**dunhill**

Imported from  
the most distinguished tobacco house in the world.